



School _____

Signature of school personnel assisting with this form _____

School personnel, please mark one:

___ This is the student's first enrollment in an Indiana school. **This is the student's ORIGINAL HLS.**
If the student has previously attended a school in Indiana, this form becomes a referral to seek more information and assess if necessary but is not considered the original Indiana HLS.

___ The student has attended FWCS in the past.

___ The student has attended another Indiana school.

→ **If so, contact the previous school to obtain a copy of the original HLS and send or fax to the ELL Department (7-1193) when obtained.**

The Civil Rights Act of 1964, Title VI, ထက်ပိုင်အတိုင်းအတာသို့တော်သိဟ်လီၤလၢတၢ်ခိၣ်ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်ကဘၣ်ဟံးန့ၣ်မူဒါ တုၤလီၤတၢ်လီၤလၢတၢ်ခိၣ်တၢ်ကတိၤလၢဟံၣ် မ့ၢ်ကိၣ်မိ သူဝဲကိၣ်မတၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤတၢ်အၢၣ်လီၤအိၣ် လၢတၢ်ကယုသ့ၣ်ညါလီၤတၢ်လီၤဆဲးဒီးဟံးန့ၣ်မူဒါ Plyler v. Doe, 457 U.S. 202 (1982)ဟ်ဖျါဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ နီၣ်တၢ်သိၣ် တၢ်သိတၢ်ဟ်လီၤအိၣ်အသိးတၢ်ကဟံးန့ၣ်မူဒါလီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်လီၤ တၢ်ယုသ့ၣ်ညါအံၤမ့ၢ်ဒီးသိးတၢ်ကသ့ၣ်ညါလၢကိၣ်မိအံၤတဲကိၣ်မနုၤလၢဟံၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ကမၤစၢၤအိၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်ကကဲခိၣ်ကဲန့ၣ်ဒီးယုထံၣ်န့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ မ့ၢ်ဝဲဒီးတၢ်ကထၢန့ၣ်အိၣ်လၢလံၣ်ကွဲးနီၣ်တၢ်အပူၤဒီးဟံးကဲအိၣ်အမ့ၢ်တၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးတခါန့ၣ်လီၤ တၢ်လၢပဘၣ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤဘၣ်တၢ်ကွဲးနီၣ်အိၣ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ဘျီဒါန့ၣ်လီၤတၢ်သံကွၢ်၁-၃န့ၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးပုၤလၢအတဲကိၣ်အိၣ်ကိၣ်လၢဝါကိၣ်တကိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ တၢ်က နီၣ်ဒီး WIDA ACCESS တၢ်ဒီးမ့ၢ်ဝဲတၢ်ကသ့ၣ်ညါအပတီၢ်ဒီးတၢ်ကဆၢတၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢတၢ်ကဟံးန့ၣ်မိအံၤအပတီၢ်ဖဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ

ကိုမိအမံး အမံၤတၢ် _____ မံၤခါၣ်သး _____ မံၤကတၢ် _____

အိၣ်ဖျါနံၤသီ _____ / _____ / _____ သးန့ၣ် _____ အတီၤ _____ မ့ၢ်/ခွါ: ခွါ မ့ၢ်
လါ နံၤ နံၣ်

Phone ဖိနီၣ်ဂံၢ် _____

တီၤလၢအမဲရဲၣ်ကတီၢ် (ကွီၤနီၣ်ဂံၢ်လၢအဘၣ်တခါ) PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
တီၤလၢအမၤလိဘၣ်ဝဲလၢအိၣ်တၢ်အလီၢ် (ကွီၤနီၣ်ဂံၢ်လၢအဘၣ်တခါ) PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
ကိုမိအိၣ်ထံးကတၢ်တဖျါလၢအမဲရဲၣ်ကတီၢ်အပူၤ အတီၤ _____ နံၤသီ: _____ / _____ / _____
လါ နံၤ နံၣ်

Send or fax (7-1193) a copy to the ELL office if any answers are marked in the box.

- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| 1. ကိုမိအံၤအကျိၣ်ခိၣ်ထံးန့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်? | <input type="checkbox"/> ကီၢ်လၢဝါ | <input type="checkbox"/> ကျိၣ်အဂၢၤ _____ |
| 2. ကိုမိအံၤတဲညီန့ၣ်ကျိၣ်မနုၤလဲၣ်? | <input type="checkbox"/> ကီၢ်လၢဝါ | <input type="checkbox"/> ကျိၣ်အဂၢၤ _____ |
| 3. ကိုမိအံၤလၢဟံၣ်န့ၣ်တဲကိၣ်မနုၤလဲၣ်? | <input type="checkbox"/> ကီၢ်လၢဝါ | <input type="checkbox"/> ကျိၣ်အဂၢၤ _____ |
| 4. လၢတၢ်ဆဲးကျိၣ်ဒီးဖိးဝုန့ၣ်အကွီၢ်အဂီၢ် တဘျီလၢလံၣ်တဖၣ်မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လံၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါကျိၣ်မနုၤလဲၣ်? <input type="checkbox"/> ကီၢ်လၢဝါ | | <input type="checkbox"/> အဂ့ၢ်အဂၢၤ _____ |
| 5. ကိုမိအံၤအိၣ်ဖျါလၢကီၢ်မတၢ်လဲၣ်? <input type="checkbox"/> ကီၢ်အမဲရဲၣ်ကတီၢ် | | <input type="checkbox"/> အဂ့ၢ်အဂၢၤ _____ |
| မ့ၢ်လၢကီၢ်အဂၢၤဒီးဟံးတုၤလၢကီၢ်အမဲရဲၣ်ကတီၢ်ဖဲန့ၣ်လဲၣ်? _____ / _____ / _____
လါ နံၤ နံၣ် | | |
| 6. ကိုမိအံၤဟံးပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခါ?
→ မ့ၢ်ဒီးကိုမိပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါကဟံးန့ၣ် 1-94 ခိၣ်န့ၣ်လီၤ | | <input type="checkbox"/> တမ့ၢ်ဘၣ် <input type="checkbox"/> မ့ၢ်A# _____ |

မိၢ်ပဒီးပုၤကွၢ်ထွဲကိုမိအမံး _____

မိၢ်ပဒီးပုၤကွၢ်ထွဲကိုမိဆဲးလီၤစုမ့ၢ် _____ နံၤသီ _____

ဒီဖျါလၢနုးဆဲးလီၤန့ၣ်လၢထးအံၤန့ၣ် ဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲလၢနုးမၤလီၤတၢ်သံကွၢ်သၢထံၣ်လၢန့ၣ်မိအဂ့ၢ်အကျိၣ်ထံထံဆဲးန့ၣ်လီၤယုန့ၣ်ပၢၢ်လၢမိသ့ၣ်အံၤတဲကိၣ်လၢအဂၢၤတကျိၣ်လၢ အတ မ့ၢ်ကီၢ်လၢဝါကျိၣ်ဘၣ်ဒီး ဖဲတၢ်ဒီးအံၤန့ၣ် တၢ်ကသ့ၣ်ညါလၢအလိၣ်ဘၣ်ဝဲကီၢ်လၢဝါကျိၣ်ဒီးအမ့ၢ်ကျိၣ်ခဲကျိၣ်တကျိၣ်လၢအဂီၢ်ဒီး ကန့ၣ်လီၤဘၣ်ဝဲဆူ တၢ်မၤလိကီၢ်လၢဝါကျိၣ်န့ၣ်လီၤ ကိး န့ၣ်ဒီးတၢ်ကဒီးဖိးအံၤသိးတၢ်ကသ့ၣ်ညါဘၣ်ဝဲလၢအကီၢ်လၢဝါကျိၣ်အပတီၢ်အိၣ်ဖဲလဲၣ်ဒီးတၢ်ကထီၣ်ကွၢ်တၢ်ကွၢ်အိၣ်လဲၣ်ဖဲပတီၢ်မတၢ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ